## EMBASSY OF THE STATE OF QATAR Washington, DC



سفارة دولة قطر واشنطن دي. سي.



سفارة دوله قطر / واشنطن

*Date: October 24, 2013* 

Ms. Joel Simon
Executive Director
Committee to Protect Journalists
330 7th Avenue, 11th Floor
New York, NY 10001
Tel 212-465-1004
Fax 212-465-9568

Dear Ms. Simon,

I have the honor to enclose herewith a letter from His Excellency Sheikh Abdullah bin Nasser bin Khalifa AL-Thani, Prime Minister of the State of Qatar, addressed to your Excellency.

Please accept, your Excellency, the assurances of my highest consideration.

Ahmed Bin Turki Al-Sobai Charge D'affaires October 11, 2013

Mr. Joel Simon Executive Director Committee to Protect Journalists Washington DC USA

Dear Mr. Simon,

It is my pleasure to extend to you my deep appreciation of your sincere efforts and the work of your prestigious organization in protecting the freedom of the press all over the world, as well as the guarantee of freedom of opinion and expression within the framework of the international instruments ensuring such rights.

In reference to your letter addressed to H.E. Sheikh Hamad Bin Jassim Bin Jabr Al-Thani, former Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, regarding the Cybercrimes Bill approved by the Qatari Shura Council, I would like to affirm that the provisions of the said Bill are free of any restrictions on the freedom of opinion and expression. The Bill is fully adherent to the Qatari Constitution, ensuring the freedom of opinion and expression. Furthermore, the bill does not breach the relevant international instruments.

Sincerely,

Abdullah Bin Nasser Bin Khalifa Al-Thani Prime Minister

Unofficial Translation

التاريخ: ۲۰/۱۲/۱۳۵ه الموافسي: ۲۰/۱۰/۱۱

الإشارة : م . ر. و /2068

المحتم

تحية طيبة وبعد،

يطيب لي، في مستهل هذه الرسالة، أن أعبر لكم عن بالغ تقديري لجهودكم الصادقة وما تقوم به منظمتكم الموقرة من جهود لحماية حرية الصحافة في العالم وكفالة حرية الرأي والتعبير في إطار المواثيق الدولية التي تكفل وترعى هذه الحقوق.

وبالإشارة إلى رسالتكم الموجهة إلى معالى الشيخ/ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني (رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية السابق)، بشأن مشروع قانون مكافحة الجرائم الالكترونية الذي أقره مجلس الشورى القطري.

أود أن أشير في هذا الصدد إلى أن نصوص مشروع القانون آنف الذكر تخلو من أي قيد على ممارسة حرية الرأي والتعبير، وتتسق تماماً مع الدستور القطري الذي يكفل حرية الرأي والتعبير، كما أن مشروع القانون لا يخالف المواثيق الدولية المحددة في هذا الشأن.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي وتقديري،

Ctimbs.

عبدالله بن ناصر بن خليفة آل ثاني رنيس مجلس الوزراء